



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC**
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Clothing and Textiles Division / Division des
vêtements et des textiles
11 Laurier St./ 11, rue Laurier
6A2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet VETEMENTS DE PLUIE	
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-163089/A	Amendment No. - N° modif. 004
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-163089	Date 2016-04-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$PR-707-70195	
File No. - N° de dossier pr707.W8486-163089	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-04-22	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Elder, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur pr707
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-3172 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-5454
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Cette modification répond aux questions de soumissionnaires potentiels

Q : *On demande que la fermeture à glissière soit résistante à l'eau avec une revêtement de polyuréthane vers l'intérieur, le tableau ne mentionne pas qu'elle doit d'être résistante à l'eau. Annex C, article 3.7.9 et 3.7.9.1.*

R : Les articles 3.7.9 et 3.7.9.1 sont correctes. L'article 3.4.5 est modifié comme suit

Supprimer:

3.4.5 Pour la fermeture du devant et le système de réduction à la taille. Les fermetures à glissière sur le devant et à la taille doivent avoir des dents moulées en nylon et des curseurs à blocage automatique et un ruban en 100% polyester, conformément au document D-83-001-005/SF-001. Les fermetures à glissière doivent être faites de dents en mono filament (spirales) avec un tissu à armure sergée et dotées de curseurs à blocage automatique et le ruban de 100% polyester enrobé en polyuréthane (PU), ni moins de 2.5 mils de largeur conformément au document D-83-001-005/SF-001.

Ajouter :

3.4.5 Pour la fermeture du devant et le système de réduction à la taille. Les fermetures à glissière sur le devant et la réduction à la taille doivent avoir des dents moulées en nylon et des curseurs à blocage automatique et un ruban en 100% polyester, conformément au document D-83-001-005/SF-001. Les fermetures à glissière au ouvertures d'aération au-dessous de bras doivent être faites de dents en mono filament (spirales) avec un tissu à armure sergée et dotées de curseurs à blocage automatique et le ruban de 100% polyester enrobé en polyuréthane (PU), ni moins de 2.5 mils de largeur conformément au document D-83-001-005/SF-001.

Toutes les autres modalités demeurent les mêmes.